





Y1:W201

# Main Contents

## A Volume on the first International Conference on Xixia Studies

|                                                                                                                                                                                                        |                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| A Textual Research on the Tangut Version<br><i>and Adversity</i>                                                                                                                                       | Nie Hongyin                   |
| Collected Works in Contrast with the Triple World: A Unique Evidence of<br>Movable-typography .....                                                                                                    | Kychanov, Su Ruixue (2)       |
| A Textual Research on the Tangut Version <i>Zhenguan Zhengyao</i>                                                                                                                                      | , Su Ruixue                   |
| Attempting to Establish the Xixia National Buddhist Ideology Reflected in the Interpretation of<br>Chinese Version of Buddhist Works: An example of the Tangut Version<br>with Huizhong's Commentaries | Lin Yingchin                  |
| A Textual Research on the Tangut Version <i>Xiu Huayan Aozhi Wangjin Huanyuan Guan</i>                                                                                                                 | Sun Bojun                     |
| A Complementary Decipherment on the Tangut Version of <i>Suncius</i>                                                                                                                                   | Sun Yingxin                   |
|                                                                                                                                                                                                        |                               |
| A Textual Research on the Contract Y1:W201 Excavated from Khara-Khoto .....                                                                                                                            | Xu Weiwei (75)                |
| A Preliminary Study on <i>the Text about the Case of Shilin's Marriage Certificate</i> .....                                                                                                           | Hou Aimei (79)                |
| A Preliminary Study on <i>the Contract about the Case of Yehuo Ruzu Liwei's Land</i> .....                                                                                                             | Zhang Chongyan (89)           |
| Textual Researches on Two Recently Published Fragmentary Documents of Khara-Khoto Chinese<br>Manuscripts Collected in China .....                                                                      | Qiu Zhicheng (97)             |
|                                                                                                                                                                                                        |                               |
| Problems in the Research on the Xixia Confucianism .....                                                                                                                                               | Li Huarui (109)               |
| The Political Position of Xixia Reflected in the Struggle for the Diplomacy Ceremony .....                                                                                                             | Yang Huan (116)               |
| A Discussion on Xixia Social Problem Reflected in Chinese Dictionary <i>Zazi</i> .....                                                                                                                 | Cui Hongfen (124)             |
| The Pure Land Belief in the Thang-kas Excavated from Khara-Khoto .....                                                                                                                                 | Shi Wei (134)                 |
| The Judicial Trial Responsibility and Authority of Xixia Government Officials and the Punishment<br>to Duty Crime .....                                                                                | Wei Shuxia, Sun Yinghui (140) |
| A Generality of the Historical Records of Xixia Music, Architecture and Institution in<br>Traditional Classics .....                                                                                   | Hu Yubing (146)               |
| Five Notes on the Ancient Chinese History .....                                                                                                                                                        | Peng Xiangqian (151)          |
|                                                                                                                                                                                                        |                               |
| On Different Chinese Transcriptions of the Names of Tangut and Xixia Tribes .....                                                                                                                      | Tong Jianrong (156)           |
| On Different Chinese Transcriptions of the Titles of Xixia Officials .....                                                                                                                             | Zhai Liping (164)             |
| On Different Chinese Transcriptions of the Northern Song Names of the Forts in its<br>Northwest Borderland .....                                                                                       | Li Xiaoyu (171)               |
|                                                                                                                                                                                                        |                               |
| A New Investigation of the Life and Writings of Xixia Monk Yixing .....                                                                                                                                | Li Can, Hou Haoran (176)      |
| <i>Yushan Yaji</i> and the Creations of Tangut Descendant Ongir .....                                                                                                                                  | Liu Chengqun (191)            |
|                                                                                                                                                                                                        |                               |
| On Establishment of the TTF Files of Tangut Manuscripts .....                                                                                                                                          | Liu Changqing (197)           |
| On Structure Design and Application of the Data Library for the Reconstruction of<br>Tangut Phonology .....                                                                                            | Ye Jianxiong, Shan Di (204)   |

|                                                                                                                              |                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| A Collating Research on Vulgar Characters in <i>Liu Zhiyuan Zhugongdiao</i> in the Khara-Khoto<br>Collection of Russia ..... | Cai Yonggui, Jin Honghui (213)  |
| Interpretations of the Words in Khara-Khoto Chinese Manuscripts .....                                                        | Hui Hong (223)                  |
| An Review and Prospect of Domestic Study of Xixia Buddhism at the Beginning of<br>the New Century .....                      | Yang Fuxue, Zhang Haijuan (226) |
| A Survey on the Studies of National Amalgamation of the Period Liao and Jin Since<br>the 20th Century .....                  | Wang Shanjun (242)              |
| Notices to Contributors .....                                                                                                | (254)                           |

Translated by Peng Xiangqian    Rivised by Nie Hongyin



1909

142

1068—1086

1999

1193

5

13

2

16

4

1395

---

3

1977

33

445 446.

· · · ,

18

21

1934

912

[1]

[2]

[3]

[4]

[5]

[6]

[7]

[8]

[9]

Tiryagyoni

Arhan samyak-sa bodhi

k kanik kani rocanirocane trowanitrowani tr sanitr sani pratihanapratihana  
sarvakarmapara paranime sv h  
k kani parapame

uddhani uddhani sarvapapa bi uddhani uddhibi uddhi sarvakarmabi uddhi  
sv h

---

|   |      |      |     |
|---|------|------|-----|
| 5 |      | 2001 | 399 |
|   | 1998 | 759  |     |
| 5 | 400  |      |     |



1200

---

3

1996  
1975

49  
1437

1998  
46

235

1989  
1934

193  
1007

•  
1974

14007

15      21

1193      11      3                      1193      10      16                      11      5

---

1193      11      4

4      3      1930      158



6 2010 9

Xixia Studies, Sep. 2010, Vol.6

---

No. 4166

2000

---

1932

· · · · · ,  
, 1963, c. 54—55

4 3

:

2000 56

1043

1121                    1086    1088    1160

1296            1308

919    1001

11    12

---

Barend J. Ter Haar, *White Lotus Teaching in Chinese Religious History*, Leiden: E. J. Brill, 1992  
Peter N. Gregory and Daniel A. Getz, Jr., ed., *Buddhism in the Sung*, Honolulu: Kuroda Institute/University of Hawai'i Press, 1999, p. 506.  
p. 38  
., 2000, . 196

12 13  
983—1227

12

7 —8

34 38

---

1998. , , , , , XV, , 2001; :  
 , - , 1992, c. 35—128; 1993, c. 88—99 . . , - ,  
 , 1968, c. 277—278.  
 , 1960, . 1, c. 81.  
 20 2001 211 221



10

30 35

40 75

12

1964

9

4.8

24.4

6

7

1900

$$\begin{array}{ccc} 868 & 5 & 10 \\ & 10 & 13 \end{array}$$

1041—1048

|      |   |    |
|------|---|----|
| 1997 | 6 | 22 |
| 1976 | 5 | 78 |

P. Pelliot, *Les débuts de l'imprimerie en Chine*, Paris, 1951, p. 40-41.

T. F. Carter, *The Invention of Printing in China and its Spread Westward*, New York, 1955, p. 60.

57  
60—61

1298

15500

20

6500

12

13

1216 6 17 7 17

12

2000 16

1953 64 68

,  
491—492

,  
40—41

, 1999, c. 23.

E. Grinstead, *The Tangut Tripitaka*, New Delhi, 1973, p. 4—6.

L. Goodrich, Movable type printing: two notes, *Journal of the American Oriental Society*. Vol. 94. Pt. 4. 1974. pp. 466  
477.



1908

181

464

- 1 (a, i , k, m, r )
- 2 burhan
- 3
- 4
- 5 md, kd
- 6

13

*Li Gu Bo*

1241

1403

16

6

7

8

10

11

1727

92 105

, 1956, c. 8.

, 1987, c. 292.

1. , 1987, c. 360.  
375

, 1987, c. 471.

, 1987, c. 471.